

ԱՅժանպարտ չարորդի զէպրով
վարարել խանդն այժմ գաթնուտ
նստիմք ի՛նչ մուրազգեմ մուրազեմ
մուրելն կիւմելէտրան իտիւրէն
Քիշնոյի միւրէշատոսի տօթկարան
մաւէ խփիթիւր իկան խոյնքի, պ
տե՛ֆա զէնտն մայաշա՛մ կիւմա
մարդիկէ՛կնլէ Լոտար, Բարիք
Հինիշդրասան Էնվաի այա այժմու
կիւմիւշ վէ սաթիւէ ճէկ սասաթիւ
վէ ճէպաւիւր ճէպէ՛ք վէ դասթիւ
նստաւոն վէ սա մօտա օրարա
պար Բարիք մաւաւաթիւ զօրօթիւ
Քիշիթիւր զալէ՛ք տուն Քիշիթիւ
նստմադա տ, վէ զեղա մէքէ՛լա
լէպէվիշ Էնաթի ի՛կնա օն սէ
գալուրիւրիւրասան ապա չիւրէ՛ն
մայան վէ դիր ՕՍԹԱՆԷԼ ԼՐԲԵ
գլլլլէ՛կնլէ պուրունան սասաթիւ
տաթի իւն Քիշիթուրէ՛ք Քիւրիւրա՛մ իւն
մէքտէ օրուրունտան, սասաթիւ
զօրօտն միւրապէ՛աբաւա թալիլ պա
լունան զէգաթն զէմալլ չիմնիթ
մայալաթիւ մէքաթիւ միւրաբաւա
իւնվաի աղուռ օրաւունք 8

ՄԵԴԻԱ

ԿՈՎԿԱՍ

Գաղափարային մեթոդները և վերաբերմունքները

Խոսքեր

Վերջին ժամանակներում մեծ ջանքեր են ձեռնարկվում, որպեսզի...

Տեղի ունեցող բոլոր դեպքերում էլ, որպեսզի...

Ինչպես կրթական հասարակության...

մեծ հաջողությամբ ժողովուրդը, որ իր...

Ռուսաստանում երանություն կույտ...

Հայ ուսումնական երիտասարդ...

Այս իրողությունը ուրիշներն ալ...

առաջին անգամ Ռուսաստանում...

Հարցնելով իրեն թե՛ վերջին...

Ռուսաստանում իրենց համար...

Որովհետև Արևի անունը ինչ...

Ռուսաստանում իրենց համար...

Ռուսաստանում իրենց համար...

Ռուսաստանում իրենց համար...

Ռուսաստանում իրենց համար...

Ռուսաստանում իրենց համար...

Ռուսաստանում իրենց համար...

Ռուսաստանում իրենց համար...

Ռուսաստանում իրենց համար...

ԳԱՍԻԼԻՆ ԳԸԶԸ

Ի Ս Ե Ի Ը

ԳԱՍԱԿԻՆ ՏԸ ՄՈՆԻԹԻՆԵՆ

(1299 ԿԻՆԵՄԱՏՈՂԱԿԱՆ)

Լուսանկարները պատկերում են...

Սերգեյի պատմությունը...

Պուշկինի գործերը...

Երբեք մեզ չէր հասնում...

Երբեք մեզ չէր հասնում...

Երբեք մեզ չէր հասնում...

Երբեք մեզ չէր հասնում...

Երբեք մեզ չէր հասնում...

Երբեք մեզ չէր հասնում...

Երբեք մեզ չէր հասնում...

Օտենաստանի Բեթլեհեմից հեռացող
իւրաքանչիւր իսկ ըստ ի խաղերէկէ
հետեւ, չհնչը մեղադրանք մանց
տանին հիւնտէս գարընդլուդար
նուհուրա կէլմիշ, վէ պիր չոդ
բերտօյնը բոլիս վէ ժանտարած
ար իւղերընէ հիւնհում իթմիշ լըլը
տիր, զու գարընդլուդ ընդա
նաւարըն սերբերտէլերի՝ պիրի
չնի վէ տիկերի քօյլիւ ուլարագ

ափերն առն տերտէզմ օլուն աւազ
հէրը մէզ բերտուն թէպիտ օլուն
նուշար տըր :

—

Ձէթին ետէ թապ ու նէր օ..
ուն մաքաւ օլուն կիւս Ձիւնախոր
ամ Գապապտըն շէպին տէր :

100 տ 5	
Հաշվի առնելու համար	Գումար
1	93.15
2	62.90
3	74.50
4	76.30
5	71.—
6	62.40
7	55.25
8	36.07
9	10.05
10	21.55

Եթե Երանան սեփերինն պու քեր-
ն տեվկեթրնտնն թալիաթը ճե-
շիտն կեվմը տիր:

Սազանն խապեր վերկրին
կնքոր, ճեգրերն մեգրերնին
յեօրպը զեղզեն ափեթր կենա-
լընտա վալմեթը, վն Պո-ն Նամ
խանսըղ թալիաթն թալիաթ
թրք բեզ չոգ ֆեռտեալըլըլաթ
տարեք, հայկին ափեթրեթնկ
տնա իրնտա իթմըլ օլտուգա-
լընտա տօլալ Սազը հնքեր-
նեթր, եենի տարալն իքմախ-
լըլ վօլթիթթօր վն Պուվ: Թե-
լըլն իքմեթն քարաթ զեթմին տիտ:

ԱԹԼԱՍ ՊԻՐԱՏԻՐԼԵՐ

Օ Լ Ի Օ Ն

ՊԵՅՈՑ Ի Գ ՄՕՏԱ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՊԵՅՈՂԼՈՒՆՏԱ ՏՈՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ Ն՞ 38

Մաղաղամբապա պու տէֆա ֆիսթանըզ իչին զումայար, սա. ֆի իբէրի վէ իբէբ իւն գարըլըզ եունուկ կարնիթիւրեր, էսվազ. լըզ չուհայար վէ իբէրիւրեր, սաչափ վէ գորտու վէ ֆանթազիւս մաթայարը, էլբաղէլէր, բամպուզ վէ եին չորապար, իէյնէ էտիվէնէրի օրաբաթ թէբմիլ աէչա մալար կէսիջ օլաուղունու լաղաթիթու. էհայիւն իւան իթմէրէ իթիթիսար իտէրիզ:

Մաղաղամբ ճէնուզ թէէսիս օլունուչ օլապ, լաղպէթու. էհ. հայի՝ օրաուս քէնտի կուսթսունա կէօրէ հէր ճէվի լաղազ վէ եէ. նի մօտա մալլէր պուլսնազ արը:

Էթմաամըղնէ էյի ճին օլաուղունա վէ ֆիլաթլարըն էջվազ պուլսնուղունա գանասթ հասըլ իթմէբ իչին, գաթրնիարըն պիղպաթ մաղաղամբը թէչրիֆ պուլսրմալարըն թափսիչ իտէրիզ:

ԱՌԼԱՍ ՊԻՐԱՏԻԼԷՐ

ԱՃԷՆԹՕՍՈՒ ՏԷՐԱԼԻՅԷՏԷ ԳԱԼԱԹԱՏԱ

18

ԳՐԻՏԻ ԼԻՕՆԷ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սերմայե 200.000.000 Փրանկ .
 Էտա օրուման 50.000.000 »
 Իհհիթիթ սոնտըրընտա մէվճուտ 80.000.000 » 29 սանթիմ

ՄԱԳԱՐԼԱՐԸ

ԼԻՕՆ ՔԱՐԻՍ ՄԱՐՍԻԼԻԱ ԼՕՆՏՐԱ ՎԻԷՆԱ		Մ. ԲԵԹԵՐՄԱՐԿ ՄԱՏՐԻՏ ՃԻՆԷՎԱ ԻՍԿԷՆՏԵՐԻԷ ՄԸՍԸՐ
---	--	--

ՎԷ սայլը պիւ ըզ պէտէլէրտէ .

ԳՐԻՏԻ ԼԻՕՆԷ պիւհիւթ պանգա մուսմէլէրիկի տէր իւհտէ իտէր :
 Էսճամ իւզէրիկէ իգրազ իտէր . (էտիւհն վէրի) :
 Էսճամ ըհհին ալարազ հիսալը ճարի ալար :
 Ճրառալայ վէ սայլը ճհնէպի մէմէլէթիլէրիկէ բօլիցա բէշիտէ իտէր :
 Հալիլիկէ էտա օրումանազ իւզրէ գրէտիթօ քեաղալարը վէրի :
 Պօրտա իլլէրի իլլին վէրիլէն էմրէրի իճրա իտէր :
 Էսճամ հըֆը իտէր :
 Թէսլիմ օրուման՝ Նազուր գապուլ իտէր , վէ մուգապէլիտէ շէրալիլի
 մալիւնէ իլլ պօնօլար վէրի :

Սէնտըրընտէ մաթրը (խարքօի) . — Նումէր 10 Մէրթէպանի սօզա .
 զը . — Նազուլ իսան Ղալաթատա :

Ե. ԳԱԼԱՄԱԹԻ

ՎԷ

ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸՆԸՆ

ՊԷՍԵԻԳԻ ՏՈՒԽԱՆ ՃԱՊԻԳԱՍԸ

ՀԱՏԵՄԵՐԻՆ ՅԻԼԵԻՆՏԷ ՊԵՅԼԸՆՏԱ ՏՈՂՈՒ ԵՕԼՏԱ
 461 ՆԻՄԷՐՈՍԱ ՔԻՆԵՍ ՕԼՈՒՆՏՈՒ

ԵՎԼՐՈՒՄ ՊՈՐՄԱՆԱԸ		ԳԱՆԱԹԱՍ ՊՈՐՄԱՆԱԸ	
1 օնորայ, 25 Իեկա .			
Ինկիլ . էսնամը Ինկ . Լիր .	99 1/16	էսնմ ում . ախն աքը . դար	14 55
Օսմ . էսնամը աշըլուը	13-	Պառ ազադն աշըլուը	14-58
» » դարառուր	15-	Խաթիլ . 63 (Խաթիլն) 6 1/2 ֆ . 92-	
Իսթիլիզըդ 65	17-	» 65 » 6 1/2 ֆ . 80-1	
» 69	15- 1/2	» 69 (Ինյուր) 6	74-
» 71	71-	» 72 (Պոն ախ Բրէլլուր) 26-	
» 72	26-	» 73 » 6 1/2 ֆ . 68-	
» 75	14- 1/2	Բաւէլի լըմէնը ֆէր 3	61-80
Օսմանը զանգարը	22- 1/4	Ազէլ ֆադիլի	09-
Մըրրը թուլաւն մաթա ճըտ 70- 1/2		Տէրը	12- 10-
» իսթիլազը	94- 1/2	Հովաթէրի	-
Բաւախ իսթիլազը	87-		
Դաւադիս Բաթիլ 9 ալ զաւաթ			
ֆարիլ . 24 Իեկա .		ՊԱՆԳԱՍ ԱԳՈՒՅՈՒՆԱԸ !	
Պարաւն . էսմ . 3 1/2 ֆր .	84 10	Գրէտի սէնէրալ	7-14
» » 5 դրոնուզ 114-40		Սասանուլ Ելանգաուր	11-15
Օսմ էսնամը աշըլուը	15 80	Սթաթիլէ սէնէրալ	6-02
» » դարառուր	15-85	Քարաւալա	5-75
Իսթիլիզըդ 65 ֆր .	87-		
» 69	76-	ԱԳՁԵՆԼԻՐՆԻ ՀԻՅՈՒՆԱԸ	
» 73	69-	Օսմ . լիւրաւը 100 լըշաւն	12, Գր .
Մըրրը ֆոնն . մաթա ճըտ 555 75		Էլազը Անթալիէ ֆադըր	107-56
Գրէտի Լիւնի	905-	» Մէթալիք	204-20
Օսմանը զանգարը	826 25	Աշըլիք	208 20
Բաւէլի լըմէնը ֆէրի	62-	Ալթըլըզ	125-10
Ինյաւախ էսնամը	90 50	ազադը	620-
Դաւադիս 1 օնորայ 3 ալ զաւաթ 25-24		Գայմէ	950-
		Ինկիլիզ լիւրաւը	110-15
		Ֆաւանըզ ալթընուռ	87-56
		Պարաւն	89-55
		Գրիմիլ ալթընուռ	81-50
Վիեննա . 24 Իեկա .			
Անիլ ֆիւրի			
Օսմ . էսնամը աշըլուը			